

НАКАЗАТЕЛНО ПОСТАНОВЛЕНИЕ

№ РД-10-21/ 03.12.2021 г.

Днес, 03.12.2021 г., подписаната Галина ... Георгиева, и.д. председател на Съвета за електронни медии, разгледах и проверих преписка по **Акт за установяване на административно нарушение № НД-01-23/ 10.09.2021 г.**, съставен от ..., на длъжност главен експерт в Съвета за електронни медии, при свидетели на установяване на нарушението ... и ..., срещу **МК СТУДИО ООД**, ЕИК 202844498, седалище и адрес на управление: гр. Бургас 8000, ж.к. Лазур, бл. 153, вх. 2, ет. 1, представлявано от Милена Станчева Троева, за следното:

В Съвета за електронни медии (СЕМ) е постъпило писмо с изх. № на ПРОФОН 281 от 13.04.2021 г. и вх. № на СЕМ НД-06 21-00-12 от 14.04.2021 г., с което Дружеството за колективно управление в частна полза правата на продуцентите на звукозаписи и музикални видеозаписи и на артистите-изпълнители ПРОФОН уведомява, че доставчикът на медийни услуги МК СТУДИО ЕООД използва без разрешение звукозаписи от каталога на сдружението в радиопрограма „РАДИО МАЯ“. В сигнала са посочени четири конкретни дати от м. април 2021 г., на които са предоставени за разпространение различни звукозаписи на музикални произведения, при липсата на договор със сдружението.

В писмото на дружеството се посочва, че доставчикът е имал действащ договор от 30.03.2017 г., който е прекратен от ПРОФОН на 05.02.2019 г., с изпращане на изрично уведомление, поради системно неизпълнение на основното задължение по договора за заплащане на възнаграждение в уговорените срокове, въпреки изпратените покани и напомнания. В писмото се казва още: **„С цитираното уведомление бе отправена и изрична забрана за използване на звукозаписи от каталога на ПРОФОН в програмата на „Радио Мая“. Въпреки това МК СТУДИО ЕООД продължи да излъчва звукозаписи от каталога на сдружението, поради което ПРОФОН заведе дело пред ОС Бургас... за установяване на нарушение.**

Две години след прекратяване на договора между ПРОФОН и МК СТУДИО ЕООД продължава използването на репертоар на ПРОФОН в програмата на „Радио МАЯ“ без съгласието на сдружението, което се установява от ежедневния мониторинг, осъществяван от ПРОФОН. По този начин се нарушават нормативните изисквания на ЗАПСП и ЗРТ дружеството да използва закриляни обекти в радиопрограма само след предварително уредени права.

Моля да имате предвид, че през годините на съществуване на „Радио Мая“ ПРОФОН е правило многократни опити да договори лицензирането на използването на звукозаписи от каталога си в програмата му, като са изпращани редица писма и покани както до предишните дружества, притежатели на лиценза – СД МАЯ И КО ТАШЕВ ИВАНОВА СИЕ и АЕТОС ТВ ЕООД, така и до настоящия притежател МК СТУДИО ЕООД. Тези опити са напълно неуспешни, с изключение на периода от м. март 2017 г. до м. февруари 2019 г., когато бе в сила цитирания по-горе договор, прекратен поради неизпълнение на задълженията по него за заплащане на възнаграждение в уговорените срокове от страна на МК СТУДИО ЕООД.

На това дружество е изпратена нова нотариална покана с искане незабавно да преустанови незаконосъобразното използване. Същото обаче продължава и към днешна дата.

За съжаление у нас се затвърждава усещането, че това дружество си позволява безнаказано с години да нарушава защитени от закона права, въпреки че неговите ръководители са напълно наясно, че трябва да се лицензират, и въпреки отправените многобройни покани за това. Демонстрира се пълно незначитане на правовия ред и се нанасят вреди на правноносителите, които са лишени от възможността да получават дължимото им се по закон възнаграждение за използването на техните звукозаписи и записани изпълнения.“

На 01.07.2021 г. Щерион Джунджуров – на длъжност старши инспектор в „Специализирана администрация“, дирекция „Мониторинг и анализи“, СЕМ, е осъществил проверка на място, като на тази дата е посетил и изискал записи на програма „РАДИО МАЯ“ на адрес: гр. Бургас, ж.к. „Лазур“, бл. 153, вх. 2, ет.1.

Съгласно Констативния протокол, съставен на 01.07.2021 г., доставчикът МК СТУДИО ООД, чрез представляващо лице Динко Стоянов Иванов, е предоставил записи на програма „РАДИО МАЯ“, гр. Бургас, на честота 103.9 MHz, от следните дати:

- на 07.04.2021 г. – в часовия интервал от 12.00 ч. до 15.00 ч.;
- на 11.04.2021 г. – в часовия интервал от 19.00 ч. до 21.00 ч.;
- на 12.04.2021 г. – в часовия интервал от 21.00 ч. до 23.00 ч.;
- на 13.04.2021 г. – в часовия интервал от 08.00 ч. до 09.00 ч., и от 11.00 ч. до 12.00 ч.

На 20.07.2021 г., в административната сграда на СЕМ – гр. София, бул. „Шипченски проход“ № 69, ет. 6, е извършена проверка на образуваната преписка и осъществен преглед на записите от доставчика за посочените дати, които са предоставени на СЕМ съгласно констативния протокол от 01.07.2021 г. от МК СТУДИО ООД. Установено е, че:

На 11.04.2021 г., от 19.53.16 ч. до 19.55.56 ч. по таймера на файла от записа, предоставен на СЕМ от доставчика на 01.07.2021 г., в създаваната и разпространявана от него програма „РАДИО МАЯ“, на честота 103.9 MHz за град Бургас, е излъчен звукозапис на музикалното произведение „Darbie“, с артист-изпълнител Dara, като продуцент на звукозаписа е Virginia Records.

Звукозаписът е на цялостно музикално произведение и е с продължителност 2 минути и 40 секунди.

Посоченото произведение се представя от артист-изпълнителя с артистичен псевдоним Dara - Дарина Николаева Йотова, като тя е български артист-изпълнител от каталога на „Вирджиния Рекърдс“ ЕООД, видно от линка:

<https://www.prophon.org/catalogue?search=1&search-filter=%D0%B4%D0%B0%D1%80%D0%B8%D0%BD%D0%B0+&choice=performer>.

Правноносител на сродните на авторското права за територията на България е „Вирджиния Рекърдс“ ЕООД, а дружеството е член на ПРОФОН, видно от каталога на сдружението - секция продуценти, наличен на:

<https://www.prophon.org/catalogue?search=producer&search-filter=%D0%92%D0%B8%D1%80%D0%B4%D0%B6%D0%B8%D0%BD%D0%B8%D1%8F+%D1%80%D0%B5%D0%BA%D1%8A%D1%80%D0%B4%D1%81&choice=producer>.

Звукозаписът „Darbie“ на изпълнителката Dara е идентифициран по безспорен начин с музикалното приложение Shazam и е сравнен със свободно наличен видеозапис на същото произведение в платформата Youtube.

На 11.04.2021 г., от 19.12.00 ч. до 19.15.30 ч. по таймера на файла от записа, предоставен на СЕМ от доставчика на 01.07.2021 г., в създаваната и разпространявана от него програма „РАДИО МАЯ“, на честота 103.9 MHz за град Бургас, е излъчен звукозапис

на музикалното произведение „Together (Vechevai, Rado) by Monoir Dian Solo Remix”, с артист-изпълнител груп „4 Magic“, като продуцент на звукозаписа е Virginia Records.

Звукозаписът е на цялостно музикално произведение и е с продължителност 3 минути и 30 секунди.

Посоченото произведение се представя от група „4 Magic”, като те са български артист-изпълнители от каталога на „Вирджиния Рекърдс” ЕООД.

Правноносител на сродните на авторското права за територията на България е „Вирджиния Рекърдс” ЕООД, а дружеството е член на ПРОФОН, видно от каталога на сдружението - секция продуценти, наличен на:

<https://www.prophon.org/catalogue?search=producer&search-filter=%D0%92%D0%B8%D1%80%D0%B4%D0%B6%D0%B8%D0%BD%D0%B8%D1%8F+%D1%80%D0%B5%D0%BA%D1%8A%D1%80%D0%B4%D1%81&choice=producer>.

Звукозаписът „Together (Vechevai, Rado) by Monoir Dian Solo Remix” на „4 Magic” е идентифициран по безспорен начин с музикалното приложение Shazam и е сравнен със свободно наличен видеозапис на същото произведение на групата в платформата Youtube.

На 13.04.2021 г., от 08.31.20 ч. до 08.33.40 ч. по таймера на файла от записа, предоставен на СЕМ от доставчика на 01.07.2021 г., в създаваната и разпространявана от него програма „РАДИО МАЯ”, на честота 103.9 MHz за град Бургас, е излъчен звукозапис на музикалното произведение „Cold As Ice”, с артист-изпълнител Dara, като продуцент на звукозаписа е Virginia Records.

Звукозаписът е на цялостно музикално произведение и е с продължителност 2 минути и 20 секунди.

Посоченото произведение се представя от артист-изпълнителя с артистичен псевдоним Dara - Дарина Николаева Йотова, която е български артист-изпълнител от каталога на „Вирджиния Рекърдс” ЕООД, видно от линка:

<https://www.prophon.org/catalogue?search=1&search-filter=%D0%B4%D0%B0%D1%80%D0%B8%D0%BD%D0%B0+&choice=performer>.

Правноносител на сродните на авторското права за територията на България е „Вирджиния Рекърдс” ЕООД, а дружеството е член на ПРОФОН, видно от каталога на сдружението - секция продуценти, наличен на:

<https://www.prophon.org/catalogue?search=producer&search-filter=%D0%92%D0%B8%D1%80%D0%B4%D0%B6%D0%B8%D0%BD%D0%B8%D1%8F+%D1%80%D0%B5%D0%BA%D1%8A%D1%80%D0%B4%D1%81&choice=producer>.

Звукозаписът „Cold As Ice” на изпълнителката Dara е идентифициран по безспорен начин с музикалното приложение Shazam и е сравнен със свободно наличен видеозапис на същото произведение в платформата Youtube.

На 13.04.2021 г., от 11.16.13 ч. до 11.19.18 ч. по таймера на файла от записа, предоставен на СЕМ от доставчика на 01.07.2021 г., в създаваната и разпространявана от него програма „РАДИО МАЯ”, на честота 103.9 MHz за град Бургас, е излъчен звукозапис на музикалното произведение „Perfect”, с артист-изпълнител Alma, като продуцент на звукозаписа е Virginia Records.

Звукозаписът е на цялостно музикално произведение и е с продължителност 3 минути и 05 секунди.

Посоченото произведение се представя от артист-изпълнителя с артистичен псевдоним Alma – Алма Тимъти Доудъл, която е български артист-изпълнител от каталога на „Вирджиния Рекърдс” ЕООД, видно от линка:

<https://www.prophon.org/catalogue?search=1&search-filter=%D0%B0%D0%BB%D0%BC%D0%B0&choice=performer>.

Правноносител на сродните на авторското права за територията на България е „Вирджиния Рекърдс” ЕООД, а дружеството е член на ПРОФОН, видно от каталога на сдружението - секция продуценти, наличен на:

<https://www.prophon.org/catalogue?search=producer&search-filter=%D0%92%D0%B8%D1%80%D0%B4%D0%B6%D0%B8%D0%BD%D0%B8%D1%8F+%D1%80%D0%B5%D0%BA%D1%8A%D1%80%D0%B4%D1%81&choice=producer>.

Звукозаписът „Cold As Ice” на изпълнителката Dara е идентифициран по безспорен начин с музикалното приложение Shazam и е сравнен със свободно наличен видеозапис на същото произведение в платформата Youtube.

Вирджиния Рекърдс е основана през 1991 г. от Майкъл Кунстман и Станислава Армутлиева, като партньор в България на най-голямата по онова време музикална компания в света – PolyGram. През 1999 г. PolyGram е закупена от концерн Seagram, който е собственик и на най-голямата от малките звукозаписни компании тогава - Universal Music.

От 1 февруари 2010 г. Вирджиния Рекърдс е лицензиант на Sony Music Entertainment за България и поема физическата и дигитална дистрибуция на каталога на компанията, неговия маркетинг и експлоатация на всички нива (излъчване, публично изпълнение, кабелно препредаване, синхронизации в реклами и филми).

Информацията за дружеството като музикален продуцент е налична на официалния сайт на „Вирджиния Рекърдс“ ЕООД - <https://www.virginiarecords.com/about.php>. На адреса за българските членове на компанията – артист-изпълнители <https://www.virginiarecords.com/artists.php>, са налични посочените артист-изпълнители Dara, Alma, „4 Magic”.

Съгласно Удостоверение № 26-00-0550 от 27.10.2011 г. на министъра на културата, ПРОФОН е организацията, която управлява продуцентските и изпълнителските права, и има право да разрешава включително, но не само разпространение на записи на музикални аудиовизуални произведения, предаване и препредаване на такива записи по кабел или друга електронна съобщителна мрежа, излъчване на такива записи по безжичен път, и т.н.

МК СТУДИО ЕООД е търговски доставчик на медийни услуги, който създава и разпространява радиoproграма с наименование „РАДИО МАЯ”, с общ (политематичен) профил, местен обхват на разпространение - за град Бургас (Индивидуална лицензия № ЛРР-01 1-080-02-01).

Съгласно разпоредбата на чл. 9, ал. 1 от Закона за радиото и телевизията доставчиците на медийни услуги разпространяват програми и предавания само с предварително уредени авторски и сродни на тях права.

Както бе изяснено по-горе, посочените звукозаписи на музикалните произведения „Darbie” и „Cold As Ice” - с артист-изпълнител Dara, „Together (Vecherai, Rado) by Monoir Dian Solo Remix” - с артист-изпълнител група „4 Magic”, и „Perfect” - с артист-изпълнител Alma, са от защитения каталог на ПРОФОН и за разпространението им в програмата „РАДИО МАЯ”, гр. Бургас доставчикът следва да има сключен договор именно с това сдружение.

Като е включил в програмата „РАДИО МАЯ”, създавана и разпространявана на честота 103.9 MHz за град Бургас, на 11.04.2021 г., звукозаписи на музикалните произведения „Darbie”, с артист-изпълнител Dara (Дарина Николаева Йотова), и „Together (Vecherai, Rado) by Monoir Dian Solo Remix”, с артист-изпълнител група „4 Magic”; и на 13.04.2021 г. звукозаписи на музикалните произведения „Cold As Ice”, с артист-изпълнител Dara и „Perfect”, с артист-изпълнител Alma (Алма Тимъти Доудъл) без предварително уредени сродни на авторското права, МК СТУДИО ООД е нарушило императивната разпоредба, че доставчиците на медийни услуги разпространяват програми и предавания само с предварително уредени авторски и сродни на тях права,

с което е нарушен чл. 9, ал. 1 от Закона за радиото и телевизията.

Към административнонаказателната преписка са приложени следните документи и материали: 1. Писмо от ПРОФОН с вх. № НД-06 21-00-12/ 14.04.2021 г., с което се сигнализира за използване без разрешение на звукозаписи на музикални произведения в радиопрограма „РАДИО МАЯ“; 2. Протокол от 01.07.2021 г., от ст. инспектор Щерион Джунджуров, служител в регионалния офис на СЕМ в гр. Бургас, с който се удостоверява получаване на записи на място, предоставени от представителя на доставчика МК СТУДИО ЕООД Динко Иванов; 3. Удостоверение № 26-00-0550 от 27.10.2011 г. на министъра на културата, издадено на сдружението ПРОФОН; 4. Покана за съставяне на АУАН с изх. № НД-06 21-00-12/ 22.07.2021 г., изпратена и получена от доставчика на 06.08.2021 г. на официалната електронна поща на доставчика maia@rn-tv.com, съгласно приложения скрийншот; 5. 1 бр. CD-R със записи на 4 музикални произведения, излъчени в програмата „РАДИО МАЯ“ на 11.04.2021 г. и на 13.04.2021 г.

Срещу съставения акт не са постъпили възражения.

След като на основание чл. 52, ал. 4 от ЗАНН проверих АУАН № НД-01-23/ 10.09.2021 г. с оглед неговата законосъобразност и обосновааност, и прецених събраните доказателства намирам, че административнонаказателното производство е протекло при спазване на процесуалните правила. Актът е съставен от компетентно лице в предвидения от закона давностен срок и съдържа изискуемите от чл. 42 от ЗАНН реквизити. Неизпълнението на задължението е описано достатъчно ясно, така че да не възниква съмнение относно неговото съдържание. АУАН е съставен в отсъствието на представител на нарушителя и му е връчен по реда на чл. 128, ал. 2 от ЗРТ чрез изпращане с обратна разписка на адреса на управление на дружеството.

По отношение на материалната законосъобразност на акта и предвид липсата на възражения, които да бъдат обсъдени, намирам, че безспорно е реализиран съставът на нарушението на чл. 9, ал. 1 от Закона за радиото и телевизията, предвиждащ задължение за доставчиците на медийни услуги да предоставят програми и предавания само с предварително уредени авторски и сродни на авторското права. Безспорно установено е както излъчването на посочените музикални произведения в програмата „РАДИО МАЯ“ на 11.04.2021 г. и на 13.04.2021 г., така и липсата на предварително уреждане на сродните на авторското права за включването им в радиопрограмата.

С оглед установеното разпространение в програмата „РАДИО МАЯ“ на 4 музикални произведения на 2 различни дати (2 на 11.04.2021 г. и 2 на 13.04.2021 г.), на доставчика на медийни услуги МК СТУДИО ЕООД следва да бъдат наложени 2 имуществени санкции за всяка дата от установеното нарушение на чл. 9, ал. 1 от ЗРТ.

Предвид горното и на основание **чл. 126, ал. 1, във връзка с чл. 127, ал. 2 от Закона за радиото и телевизията**

ПО С Т А Н О В Я В А М:

НАЛАГАМ на МК СТУДИО ЕООД, ЕИК: 202844498, седалище и адрес на управление: гр. Бургас 8000, ж.к. Лазур, бл. 153, вх. 2, ет. 1, представлявано от Милена Станчева Троева, две имуществени санкции за нарушение на чл. 9, ал. 1 от Закона за радиото и телевизията, в т.ч.

- **имуществена санкция в размер на 3000 (три хиляди) лева за нарушението на чл. 9, ал. 1 от ЗРТ, извършено на 11.04.2021 г;**

- **имуществена санкция в размер на 3000 (три хиляди) лева за нарушението на чл. 9, ал. 1 от ЗРТ, извършено на 13.04.2021 г.**

Настоящото постановление подлежи на обжалване чрез Съвета за електронни медии пред Бургаски районен съд в 7-дневен срок от деня на връчването му на нарушителя.

Сумите се внасят по сметка на Съвета за електронни медии:
IBAN: **BG49 BNBG 9661 3000 1788 01**, BIC: **BNBGBGSD**
БАНКА: **Б Н Б**

И.Д. ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
ГАЛИНА ГЕОРГИЕВА

Определям срок за доброволно изпълнение – 7 дни от влизане в сила на наказателното постановление.

В случай на неизпълнение преписката ще бъде изпратена на НАП/ ЧСИ за предприемане на действия за принудително събиране по реда на ДОПК.

И.Д. ПРЕДСЕДАТЕЛ НА С Е М
ГАЛИНА ГЕОРГИЕВА